

## ¿Qué es el Programa de Pruebas del Sentido del Oído para Recién Nacidos?

La División de Servicios Médicos para los Niños (*Children's Medical Services-CMS*) del Departamento de Servicios de Salud de California (*Department of Health Care Services*), cuenta con un Programa de Pruebas del Sentido del Oído para Recién Nacidos a nivel estatal. El programa ayuda a identificar la pérdida del sentido del oído en los bebés y puede guiar a las familias a los servicios adecuados que se necesitan para desarrollar las habilidades de comunicación.

La meta del Programa de Pruebas del Sentido del Oído para Recién Nacidos de California es identificar a los bebés que sufren de pérdida del sentido del oído, y vincularlos con los servicios, antes de que cumplan los seis meses de edad. El programa tiene Centros de Coordinación del Sentido del Oído que colaboran con las familias, proveedores de atención médica y hospitales, para ayudarles a asegurarse de que los niños reciban los servicios que necesitan.

El Programa de Pruebas del Sentido del Oído para Recién Nacidos recopila información sobre las pruebas del sentido del oído de su bebé, en conformidad con la Sección 124119 del Código de Salud y Seguridad (*Health and Safety Code*). Los Centros de Coordinación del Sentido del Oído podrían utilizar esta información para ayudarle a usted y a su bebé a obtener los servicios que podrían necesitar. Es posible que el Centro de Coordinación del Sentido del Oído se comunique con usted con relación a servicios de seguimiento.

Si tiene alguna pregunta o quiere obtener más información sobre el Programa de Pruebas del Sentido del Oído para Recién Nacidos, llame al número gratuito  
**1-877-388-5301**

Children's Medical Services  
1515 K Street  
Sacramento, CA 95814

Arnold Schwarzenegger  
Gobernador  
Estado de California

Este folleto fue avalado por el Acuerdo Cooperativo Número 1UR3DD000429 de los Centros para el Control y la Prevención de Enfermedades (*Centers for Disease Control and Prevention, CDC*). Su contenido es responsabilidad exclusiva del Departamento de Servicios de Atención Médica y no necesariamente representan la opinión oficial de los CDC.

Las fotografías de los recién nacidos se tomaron en el Hospital *Sutter Memorial* de Sacramento.

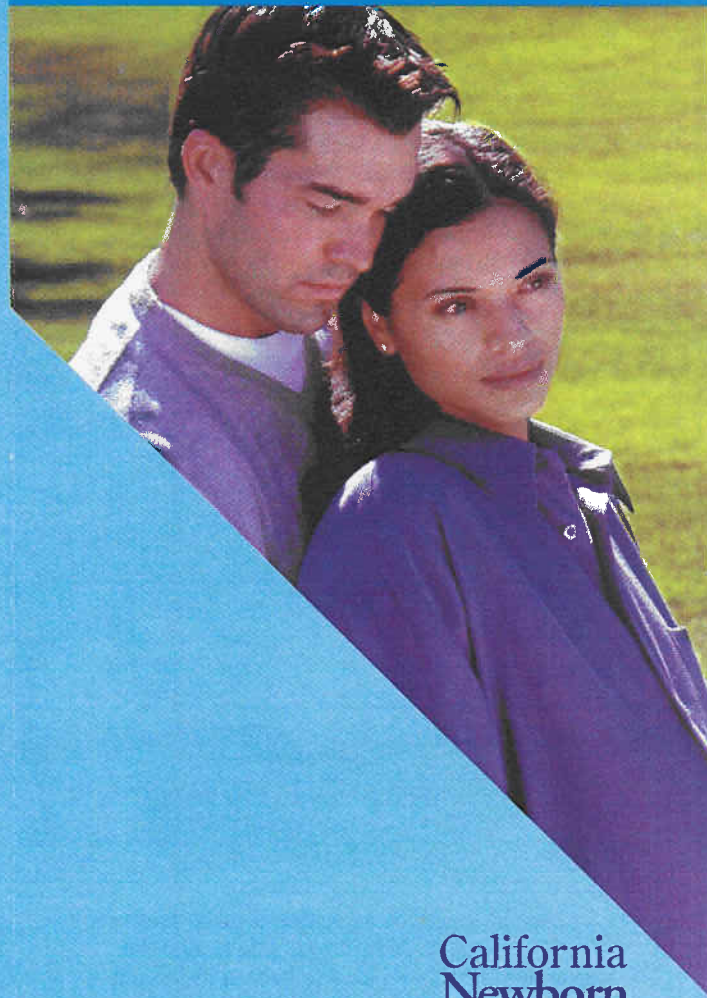
CMS Contract 98-16110

Publication Number 801

OSP 09 115070

Rev. 5/2007 Spanish

# Información Importante para los Futuros Padres



California  
Newborn  
Hearing  
Screening  
PROGRAM



State of California, Department of Health Care Services,  
Children's Medical Services





## Las Decisiones de Hoy Afectan el Futuro de su Bebé

Hay muchos planes maravillosos que hacer cuando está a punto de tener un bebé. Sin embargo, usted también enfrentará muchas decisiones muy importantes.

Su bebé podría nacer en un hospital que ha sido aprobado para participar en el Programa de Pruebas del Sentido del Oído para Recién Nacidos (*California Newborn Hearing Screening Program-NHSP*). Durante su estadía en el hospital, a usted se le brindará la oportunidad de hacer que se le realicen las pruebas del sentido del oído a su bebé antes de irse a casa.



Puesto que la pérdida del sentido del oído puede ser invisible, su decisión de hacer que se le realicen las pruebas del sentido del oído a su bebé es importante. Hoy en día, la tecnología hace posible detectar una pérdida del sentido del oído en los primeros días de vida de un bebé.

Los primeros meses y años en la vida de un niño son muy importantes para desarrollar las habilidades de comunicación. Un bebé que sufre de pérdida del oído o sordera podría tener dificultades para desarrollar habilidades normales de lenguaje, o podría no funcionar bien en la escuela. Ésta es la razón por la cual es importante identificar la pérdida oportunamente y proporcionar servicios especiales al bebé y a su familia.

La Academia Norteamericana de Pediatría (*American Academy of Pediatrics*) y otras organizaciones profesionales recomiendan las pruebas del sentido del oído para todos los recién nacidos, y recomiendan la observación muy de cerca del sentido del oído de los niños durante los primeros años.

## ¿Cuántos Bebés Sufren de Pérdida del Sentido del Oído?

Se detecta pérdida del sentido del oído grave aproximadamente en 2 a 4 de 1000 bebés. Aproximadamente el 50% de los bebés que sufren de pérdida del oído no muestran señales ni factores de riesgo, como una enfermedad grave o antecedentes familiares de sordera. Es posible que algunos bebés sufran de pérdida del sentido del oído en el transcurso de su vida, debido a infecciones del oído repetidas, meningitis, lesión de la cabeza u otras condiciones médicas. Algunas veces, los bebés pierden el sentido del oído, y nunca se conoce la razón.



## ¿Cómo Realizamos las Pruebas del Sentido del Oído?

Las Pruebas del Sentido del Oído para Recién Nacidos se realizan antes de que usted y su bebé salgan del hospital. La prueba dura solamente unos minutos mientras su bebé duerme. Se tocan sonidos suaves a través de audífonos hechos especialmente para bebés. La respuesta de su bebé al sonido se mide automáticamente por Emisiones Otoacústicas (*Otoacoustic Emissions-OAE*) o Respuesta Auditiva del Tronco Cerebral (*Auditory Brainstem Response-ABR*). Usted recibirá los resultados de las pruebas antes de salir del hospital.

Los fáciles métodos de pruebas de hoy en día son muy confiables. Rara vez se pasa por alto a un bebé que sufre de una pérdida del sentido del oído.



## ¿Quién Paga la Prueba del Sentido del Oído?

Es posible que el seguro médico de una familia pague el costo de la Prueba del Sentido del Oído para Recién Nacidos. El programa de Medi-Cal pagará la prueba para los bebés que reúnan los requisitos.